

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felzárkálások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felolós szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:
Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy óra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik
vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1907.

XXXVI. évfolyam. 26. szám.

Csütörtök, január 31.

Gazdasági politikánk.

— január 31.

(D.) Magyarország közel egy évtizede a gazdasági válságok idejét éli, természetesen tehát, hogy az új politikai korszakban a gazdaságpolitikai kérdések a legkomolyabb mérlegelés tárgyát képezik, hogy egyrészt a gazdasági válságok okozta károk minél csekélyebbre szoríttassanak le, másrészt, hogy gazdasági életünk minél magasabb fokra fejlesszessék.

Megelégedéssel lehet tapasztalni, hogy hazánkban is, amelynek vezető társadalmi körei oly soká zárkóztak el annak felismerésétől, hogy komoly és hatalmas politikai tényező csak gazdag és munkás állam lehet, lassan bár, de fokozatosan növekedő belátással mindinkább meggyőződtek az elemi tétel nagy igazságáról. Lépten-nyomon találkoznak ezidő szerint az iparpártolás, az iparfejlesztés, az önálló magyar ipar és gazdasági élet jelszavaival és ha csak a lelkesedésen mulnák, csakhamar meg lenne teremtve a gazdaságilag, nemcsak jogilag, hanem valóságilag is teljesen független és önálló Magyarország.

Fájdalom azonban, ez a lelkesedés nem állandó jellegű. Ha visszatekintünk az utolsó négy évtized történetére, eléggé gyakran találkozunk a felbuzdulás hasonló példáival, de néhány hónap, sőt néhány hét leteltével, — amikor a lelkesedést előidéző külső ok megszűnt, véget ért a nagyközönség érdeklődése és a gazdasági kérdések ismét a hivatásbeliek szűkebb körébe szorultak vissza, anélkül, hogy azok közül még a legeslegkisebb emóciót is keltették volna.

Elégséges talán ennek igazolására, mint legjellemzőbb példájára a közelebb létrejött kereskedelmi szerződésekre utalunk, amelyek körül közjogi és politikai szempontból állandó vita keletkezett, a melyeket azonban gazdasági szempontból alig méltattak, úgy, hogy a nagyközönségnek vajmi kevés fogalma van arról, hogy

az új német, olasz, svájci, orosz vagy belga kereskedelmi szerződés sajátképpen mi-coda változásokat idéztek elő minden-napi gazdasági életünkben, pedig senki sincs, akinek érdekében e szerződések va-lami irányban ne érintenek.

Szintugy közönnnyel találkozunk nagy-közönségünk, sőt itt-ott gazdasági köreink egy részénél is, gazdasági életünk egyéb domináló kérdéseivel szemben. A valuta-szabályozásnak a készpénzfizetések fel-vételével való befejezése épp oly szűk körben talál csak érdeklődőkre, mint pél-dául az osztrák-magyar bank szabadalmá-nak közelgő lejáratára, pedig pénzrendsze-rünk és hitelviszonyaink végleges új szabá-lyozásának küszöbén az egész közvéle-ménynnek idejekorán tisztába kellene jönnie e kérdéseknek óriási horderejével.

De nemcsak ebben az irányban mel-lőzhetetlen a közönségnek alapos, szak-szerű tárgyalagos felvilágosítása, hanem abban az irányban is, hogy egészséges gazdasági fejlődés csak ott lehetséges, ahol az összes politikai, állami és társadalmi tényezők hathatósan oda törekednek, hogy az összes gazdasági ágak egymással pár-huzamosan, egymást támogatva és kiegészítve működjenek, mindig az egész or-szág érdekét t rva szem előtt és nem-csak egyes osztályokét.

Csak az a gazdasági politika lehet ál-dásos, amely a gazdasági élet mindegyik terét — egyenlő fontosságánál fogva — egyenlően pártolja, amely nem mutatja ki olyképpen rokonszenvét az egyik gazda-sági ág iránt, hogy abból a másikkal szemben való ellenszenvére, vagy legalább is közönyére vagy kicsinylésére lehet kö-vetkeztetni. Az állam példaadása döntő fontosságu lévén, remélhető, hogy ebben az irányban többé nem lehet majd okunk panaszkodásra, és hogy különösen keres-kedelmi érdekeink a jövőben az eddigi-nél aránytalanul kedvezőbb és hathatósabb, főképpen pedig nemcsak szóbeli támoga-tásban fognak részesülni.

Felhívás a tisztviselőkhöz.

— január 31.

A „Tisztviselő-egyesület“ végleges meg-alakulása érdekében a mai napon taggyűjtő-iveket bocsájottunk néhány arra — a nemes cél iránti lelkesedésből — önként vállalkozó tisztviselő rendelkezésére, kik az ivekkel, vállalt megbízatásukhoz képest föl fogják keresni a tisztviselőket, hogy őket az együletbe való belépésre hívják fel; és bár mindegyik taggyűjtő lelkes harcosa az ügynek, mégis szükségesnek látom, hogy e helyről is tájékoztassam a tisztikart az egyület céljáról és előnyeiről.

Közismeretű tény, hogy a mai kétségbe-ejtően nyomasztó piaci viszonyok első sorban és leginkább a tisztviselői kart sújtják. Az a keres-kedő, iparos igaz ép oly drágán fizeti meg szük-ségeitnek árát, mint mi, de míg azok ezzel szemben saját áruikat és termelvényeiket is na-gyobb árban adják el és így, amit veszítenek a réven, megnyerik a vámon, addig mi tisztviselők veszítünk itt is, amott is, mert a mi mun-kánk árát nem fizetik, elismérem, talán nem is fizethetők meg úgy, miként azt a mai megélhe-tési viszonyok a multakkal szemben indokolják, de ha tényleg is, és nem tartanak szükségesnek, nekünk nincsenek eszközeink annak kioroszakolá-sára, részint mert az nem volna méltó hivatá-sunkhoz, másrészt kevés lévén az eszkimó és sok a foka, ezáltal meglévő kenyerünket is el-veszithetnénk.

Más uton kell tehát keresnünk a módot, hogy könnyítsünk magunkon; és ha visszagon-dolunk az elmúlt pár évre és látjuk, hogy mind-azok, akik helyzetükön segíteni akartak, tömörül-tek, egyesültek és közös erővel vított ki maguk-nak előnyöket, úgy tisztán áll előttünk a mi föl-adatunk is. Egyesülnünk kell, hogy így könnyeb-ben szerezhessünk érvényt jogos igényeinknek.

A tisztviselők egyesülése azonban nem irá-nyul ezáltal fizetésjavításra, hanem szükségleti cikkeinek olcsóbb árban való beszerzésére.

Az egyes ember ki van szolgáltatva az öt pontosan kiszolgáltatni hivatott kereskedő vagy ipa-rosnak, mert ha nincs megelégedve, egyebet, mint-hogy nem vásárol többet az illetőnél, nem tehet, ez pedig edes kevés. Am, ha azok a kereskedők és iparosok tudni fogják, hogy itt nem egyes em-berről, de ugyszóván a fogyasztó közönség zömé-ről van szó, úgy másként fogja az egyest is ki-szolgáltatni.

Az üzleti életben elfogadott és gyakorlatban levő szokás, hogy a nagyban vásárló vevő előny-ben részesül; már pedig kell-e nagyobb vásárló, mint a tisztviselői kar? Nem-e illeti hát meg azt

A „TORONTÁL“ tárcája.

Patou.

Bellard asszony, a cselédközvetítő, aki-nek tevénytörtést kellett volna számomra fel-fogadnia, egy napon szegény kis gyermeket hoz-zott hozzám. A kis gyermek szelíd, hallgatag s félnék teremtés volt, mint egy fiatal őzike.

— Ez a kis jószág már sok mindent meg-ért — mondotta Bellard asszony. — Ért az már mindenhez s oda állíthatja az ur, ahova akarja!

Bár Bellard asszony dicséző szavai nem lelkesítettek valami tulságosan, mégis magamhoz vettem a kicsikét.

A gyermek később annyira felkeltette érdeklődésemet, hogy megszántam s felmenttem a neki szánt munka alól. A házamba vettem, mint valami finom játékot, vagy ritka madarat, szép mec-kát, csupán azért, hogy nézegethessem s megfigyelhessem mo-dulatait.

Járt-kelt házamban s nem volt egyéb fel-adata, mint hogy kedvesen mozogjon s szót fogadjon. Sohasem szót hozzám hangos szóval, csak szeméi beszéltek. Ez a két nagy szem jó-ságot s alázatosságot áruolt el.

Patou-nak neveztek. Gyíkocska!

Patou! Idegen hangzásu, különös, távoli csengésű név, mely némileg a gályák szagára emlékeztetett, de a név csengésében volt valami a narancsok és banánok illatából is. Maga sem tudta, hogy jutott ehhez a névhez, nem is se-jtette, ki nevezte így el. Egyáltalában semmit

sem tudott magáról. Csak azt tudta, hogy Patou-nak hívták.

Magam sem tudtam megmagyarázni, hogy miért kapta ezt a nevet, mert arca semmit sem árult el, amiből az idegen hangzásu névre kö-vetkeztetni lehetett volna. Honnét kapta ezt a nevet, melyet a messze oceanon túl, az őserdők homályában, az izszipan élősködő zöldes fenyű testű állatoknak viselnek?

Arca is olyan volt, mint a mi gyermekeink arca, mint egy breton gyermeké, aki épp úgy ősméri a fenyőerdők csöndjét, mint a homokos partok szomorúságát, vagy a puszták sivárságát. Patou azonban mit sem tudott a fenyőerdőkről homokos partokról, pusztákról.

Honnan jött? Erre sem tudott válaszolni. Emékezett ugyan rá, de csak homályosan, hogy amikor még egészen kicsike volt, kezén vezették, hogy régi házakban nevelkedett, ame-lyek — a rá gyakorolt benyomásokat itélve — vagy börtönök, vagy szegény házak voltak. Ezek az épületek azonban zsufolyva lehettek beteges t-remtésekkel, akik hasonlóak voltak hozzá. A legtöbbje meghalt.

Úgy mondotta, hogy pislogó gyertyák között gyakran vitték ki koporsókat a temető felé. Kicsike gyermekágyacskában feküdtek éjszakán-kint. Ha valamelyiket kivitték a temetőbe, más jött a helyébe, az agyak és koporsók sohasem voltak üresek. És a temetőben a fakeresztek egyre közelebb és közelebb kerültek egymáshoz. A kicsiket halvány sarga arcu asszonyok ápol-ták, akiknek hosszú, fekete ruhája a földig ért s fejüket is fekete főkötő fedte. Patouban ezekből

a házakból, melyekben éjjel nappal zúgtak a harangok, a söténnyel körülvevő kőfalakból, a hideg folyosókból valami csöndes borzongás ma-radt vissza, valami bizonytalan félelem, amely ránehezedett emlékeire.

Sok kérdőzködés után sikerült végre meg-tudnom, hogy amikor e régi házakat elhagyta, családokhoz adták, ahol nehéz munkára kény-szerítették, mely azután nagyon megviselte gyenge testét.

Házastárs öregek támadtak rá s véresre verték. De a lelkében nem maradt azért semmi gyűlölség, vagy gonosz indulat. Lelkének kristálya mindent visszavert.

Egy év után Patou bánatos lett. Gyakran könyezett.

— Miért sírsz? — kérdeztem tőle.
— Mert szomorú vagyok.
— És miért vagy szomorú?
— Nem tudom!
— Talán már nem szeretsz?
— Oh, de igen. Szeretem önt, de a szülő-földemet is szeretem.
— A szülőföldedet? Hiszen nem is ismered?
— Épen azért szeretem. Szeretnék oda visszamenni.
— Nem mehetsz oda vissza, ahonnét el sem jöttél!
— De mégis! . . . Ezért vagyok szomorú és ezért sírok.

Egy napon így szól hozzám:
— Ma éjjel a szülőföldemről álmodtam. Szép ország a szülőföldem. Engedjen oda vissza, — Hát hova akarsz menni?

a legmesszebb menő kedvezmény? Tagadhatlan, hogy igen és van rá remény, hogy meg is fogja kapni.

Az a testület, mely egész életét a közügyeknek szenteli, akinek egész munkája az állam, a megye és város, tehát közvetve minden ember java és boldogulása előmozdításában merül ki, joggal számíthat a kereskedők és iparosok támogatására. Mi hisszük, reméljük, sőt elvárjuk, hogy a kereskedők és iparosok örömmel fognak segítségünkre jönni és nem leszünk abban a kényszerhelyzetben, hogy egyes jól számító kereskedő vagy iparos segítségével érjük el célunkat, miáltal a többiek óriási kárt szenvednének. Mi tárgyalói fogunk az egyesület megalakulása után azonnal velük és ha sikerül az összességgel elfogadható megállapodásokat létre hoznunk, úgy mi fogunk örülni legjobban ha senkinek kárt nem okozva segíthetünk magunkon.

Gondoskodásunk tárgyát fogja képezni az is, hogy a tisztviselőknél módját keressünk arra, hogy a legkevesebb esetben, sőt a legkevesebb költséggel nagy kedvezmények mellett kereshessék fel hazai földünket. E tekintetben mi is igen kötelező ikeret kapunk egy-egy földgazdától.

Bizonyos szükségleti cikkknél, mint például liszt stb.nél, ha helyben nem kapnak meg oly árszám, mely megfelel számukra, úgy egyenesen a termelőkhöz fordulni, onnan szeressék be és o z juk szét bezerési áron az egyesület tagjai között.

Összegezve az előmondottakat, az egyesület vezetősége el fog követni mindent, hogy a tisztviselői kar megújítását könnyebbé tegye.

Am mind az csak akkor lesz lehetséges, ha kivétel nélkül minden tisztviselő, tartozék az bár az V ik fizetési fokozatba vagy legyen akár díjnok, belép az egyesületbe és segít a munkában. Ne várják a tisztviselőket, hogy mások, mind csak mások dolgozzanak értük, dolgozzon ki ki legjobban tudja szerint annyit, amennyit tőle a cél: a tisztviselő érdeke, jóléte és boldogulása megkíván és akkor az eredmény sem maradhat el.

Havas Dániel,
az előkészítő-bizottság titkára.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2 órától 1/2 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délig gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége nyitva minden nap délután 5 órától este 10 óráig, vasár- és ünnepnapon délután 2 órától este 10 óráig.

Február 11. Közig. bizottsági ülés.
Február 14. Megyei közgyűlés.
Február 17. A tisztviselő-gyűlés közgyűlése a városháza nagytermében.

A kultur-egyesület ülése. A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület igazgatósága holnap, pénteken délelőtt fel 12 órakor a vármegyei ház alispáni kistermében dr. Kenedi Géza és Ábrányi Emil részvételével ülést tart, amelyre ezután is hivatalosak az igazgatóság tagjai.

— Kelet felé s addig megyek, amíg oda nem érek.

Izskéstem gondolatait kiverni agyából, ajándékokkal halmoztam el, egy ezüst kecskét is adtam neki, de hozzá sem nyúlt az ajándékhoz, egy este pedig a kecskét is elveszítette az erdőben.

Később egyre jobban megváltozott. Nagy szelid szemmel lazban egtek, úgy hogy agyba kellett fektetni.

Egy éjszaka, mikor az ágya mellett virrasztottam, hirtelen megragadta a kezemet s halk hangon mordotta:

— Milyen jó, hogy elenged... Már két hónap óta vándorolok, vándorolok szülőföldem felé.

Láza csillapodott, de láttam, hogy az élet hamar ki fog lobbanni belőle.

— Ne beszélj Patou. A utjal csendesem.

De nem halgatott rám s újból beszélni kezdett. Oly halkán beszélt most, mint a nyári szellő.

— Ön olyan jó és én nagyon szeretem önt. Azt hittem, sohasem érek a c lomboz Iraz, hogy két hónap óta vándorolok a szülőföldem felé. De tegnap végre észrevettem s n hány pillanat alatt ott is leszek. Milyen jó dolgom lesz ott.

— Patou, Patou, ne beszélj így! — csitítottam.

— Végre ott is vagyok! — szólt elhalóan. Fejre visszahanyatolt a vankora.

Igy hunyta le szemét csendesen. Csak a kezcsékeje rezzen: össze.

Octave Mirbeau.

— Az inasiskolai felügyelő-bizottság ülése. A nagybecskereki igaros és kereskedő inasiskolai felügyelő bizottság február hó 1-én délután 3 órakor ülést tart.

— Oláh szemínárium Torontálban. Ilyen címmel a szegedi és más lapok azt a hírt írták, hogy Szápáry Pál grófnak Torontálmegyében levő szerb-szentpéteri és gyálai birtokát az aradi „Viktoria” című román bank telepítési célra megvette s a Szápáryak kastélyában oláh szemínáriumot fog létesíteni. A „Viktoria” pénzintézet vezetősége most kijelenti, hogy ő nem vette meg a föld birtokot, mert egyáltalán nem folytat telepvasárlási politikát.

— A nagybecskereki pincér-egyesület jubileuma. A nagybecskereki vendéglősök és pincérek által fenntartott „Pincérek pótszolgálati egylete” február hó 19-én üli fenállásának 25 ik évfordulóját. Ez alkalomból az egyesület tagjai az nap este a „Pestszálló” éttermében ünnepi lakomát rendeznek.

— Felhívás a kereskedőkhöz. A budapesti ipari és kereskedelmi munkasközvetítő intézet a következő felhívást teszi közzé: Dacára annak, hogy a kereskedelmi kormány a székesfehérvárosi hozzájárulásával a budapesti ipari és kereskedelmi munkasközvetítő intézetet már 1900-ban életbe léptette, a kereskedők vagy megszokásból, vagy azért, mert ezen intézet létezéséről és arról, hogy minden díj nélkül segéd- és tanoncokat követt, tudomásul nem bírják, személyzetét még mindig az ügyvédekhez fordulnak, mi által segédjeiket érzékenyen megkaróltják, mert az ügyvédeknek a közvetítést fizetniük kell s azok közül többen a jobb állásokat a legtöbbet fizetőnek juttatják. Felhívjuk ennélfogva a kereskedő cégeket, hogy gondoljanak segédjeik sorsával, kikkel együtt dolgoznak s kiknek segítségével igyekeztek gyümölcsöt élvezni, ragadják ki segédjeiket lelketlen kufarok kezéből s forduljanak egyenesen a budapesti ipari és kereskedelmi munkasközvetítő intézethez (József-körút 36. sz.), hol egy volt kereskedő van a keresk. személyzet közvetítésével megbízva és hol az minden díj nélkül szakszerűen és csakis a kölcsönös érdekek szemmel tartásával fogatosítottatik.

— A nagyikindai szabad liceum. A torontálmegyei magyar közművelődési egyesület kebelében működő nagyikindai szabad liceum február 3-án, vasárnap délután 4 órakor a nagyikindai állami főgimnázium tornacsarnokában előadást tart, melyen Szabó Kázmér főgimnáziumi tanár Lengyelország felosztásáról fog előadást tartani.

— Az orosz cár egy szegedi bakának. A hivatalos lap legutóbbi száma érdekes kiíntetésről ad hírt. A király bacsányi Csicseric Miksa vezérkari ezredesnek és Santa Sándor 46. gyalogezredbeli tartalékos gyalogosnak megengedte, hogy a II. Miklós orosz cár által adományozott emlékéremet elfogadhassák és viselhessek. Ennek a kiíntetésnek érdekes előzménye van. Emlékeztet meg, hogy mikor az 1904-5-iki japán-orosz háború kitört, a király Csicseric Miksa szegedi 46 ik gyalogezredbeli alezredes az orosz háborúba küldte, hogy a háború eseményeit figyelje meg. Csicseric alezredesnek volt egy kedvelt tisztiszolgája, Santa Sándor makói legény. Csicseric, mikor a király rendeletét megkapta, így szólt Sántához:

— Fan, volna-e kedved velem jönni?

Sánta habozás nélkül visszamondta:

— Alezredes urnak jelentem alásan, akár a világ végére is.

— No annyira nem megyünk de az sem lehet már oda messze. Az orosz-japán háborúba kell menni.

Megcsillant a Sándor gyerek szeme:

— Alezredes urnak jelentem alásan, megyek.

A nagyképzettségű alezredes s a d-lás szegedi baka elmentek s két esztendőig járták az orosz táborral Kelet-Ásia harcmezőit. Ez pedig nem volt könnyű dolog. A vezérkar, amelyhez Csicseric is be volt osztva, szakadatlanul az ödöklő háború tűzvonalában állt. Mikor lezajlott a két világháború titáni küzdelme s a vezérkar tagjai visszatértek Szegedre, naphosszat regélt bajtársainak tapasztalatairól, élményeiről. E monda, hogy gazdájával, akit apjaként szeretett, mint nékülöztek, szenvedtek. Sokszor napokig kenyéren vizen voltak, de nem egyszer történt meg, hogy az sem volt. Az apró, sárga japánok minduntalan megkergették a zordon, szales orosz katonákat s minden muiciójukat elvették.

— De aztán — mondta — ha az alezredes ur pecsenyéhez, szivarhoz jutott, akkor a fele az enyém volt.

Szinte csak azt sajnálta, hogy a muéni harc téren görbe, halnyelű szegedi bicskája is a japánok mrtalékaul esett.

— Pedig ők úgy sem tudják mire használni, nekem meg annyira kellett volna.

Az emberek már el is feledték, hogy két évvel ezelőtt rengett a föld a harcoló kis sárga és nagy fehér ember lába alatt. Santa Sándor is mezezabodult már az angyalbürtől s otthon

Makón bizonyára ő is elfeledte a harc fáradalmait. De az oroszok mindenható cárja nem feledte el a deli szegedi bakagyerek vitézségét s most gazdájával együtt kiíntette a háború emlékére veretett éremmel.

— Harc a törvényszéknél. A nagybecskereki kir. törvényszék ma egy büntető végtárgyalást tartott, amelynek részletes lefolyását törvényszéki rovatunkban találja az olvasó. A büntető pörben egy csomó szerb legény azzal volt vádolva, hogy egy helybeli szerb leányt erőszakkal el akart rabolni az „uszkocsizás” ősi szokása szerint. A tárgyaláson azonban váratlanul néhány tanu — köztük Milin Lyubáné Lenka és ennek leánya Milin Milica — eskü alatt azt a vallomást tette, hogy a szűkített legény Odzsin Zsiva és a megszöktetett leány Nesztorov Drága előzetesen megbeszéltek a szökés tervét s így szó sem lehetett erőszakos elrablásról. A törvényszék e vallomások alapján fel is mentette a legényeket. Az ítéleten Nesztorov Drága és anyja Nesztorov Péterné anyira felháborodtak, hogy a tárgyalás után nekimentek Milin Lyubánának és Milin Milicának s heves szemrehányásokat tettek nekik valomásaiért, amelyek miatt a legényeket a bíróság felmentette. A két harcias nő tettlegeségekre is vetemedett s néhány pillanat alatt a máskor oly csöndes törvényszéki udvar zajos verekedések és csatározások színhelye lett. A ribillióba belekeveredtek a többi tanu, a vádlottak, a börtönőr, a törvényszéki szolga is s általános harc fejlődött ki az egész vonalon. A nagy zajra kijöttek a bírák is s Makk József a tárgyalás előke csak nehezen tudta néhány börtönőr segítségével a rendet helyre állítani. Az egész kompanyia most legközelebb újra a bíróság elé kerül majd csendháborítás és nyilvános verekedés miatt.

— A bünszerző restség. Ádám József kikindai borbélynal hétfőn reggel a műhelybe hatolt saját rokona és volt segédje, Ádám Kristóf s mindent, ami csak keze ügyébe akadt, ellopott s a lopott tárgyakat Gyurgyev kikindai borbélynak adta el. A fiatal tolvaj, ki lopásért, betörésért már többször volt büntetve, maga jelentkezett a rendőrségnél. Érdemes, hogy tettének okául „veleszületett restségét” mondja. A tolvajt letartóztatták.

— A legjobb viszonyok. X. ur nőülni akar, gazdag asszonyt keres. A házasságközvetítő ajánl neki egy hölgyet.

— Milyenek a viszonyai?

— Oh, mind előke. Uri ember! — erősítgeti a házasságközvetítő.

— Bestialis flu. E címmel folyó hó 29-iki számunkban azt a hírt közöltük, hogy Gercsov András torontál-erzsébetiaki gazda édes apját, Gercsov Danielt elvezette, az istállóban túrta csak meg s így az öreg 70 éves világtalan ember a minap valószínűleg az emberietlen bánásmód következtében meghalt. Most megbízható forrásból arról értesítenek bennünket, hogy ez a hírnök téves információkon alapul és nem felel meg a valóságnak. Az igaz tényállás az, hogy Gercsov Danielt, aki 12 éven át Bulgáriában legheibb fánál tartózkodott, nemrégiben hazatért Torontál-erzsébetlakra és előbb Péter fiúnál nyert elhelyezést. Gercsov Péter felesége azonban gyenge és beteges asszony, aki az öreg, vak embert nem tudta kellően gondozni s ezért a fiuk abban állapodtak meg, hogy Gercsov András veszi magához az apjukat. Ez meg is történt s az öreg ennél a fiúnál is gondos bánásmódban részesült, nem kellett az istállóban hálnia, hanem a szobában volt külön ágya. Nem éhezett, hanem Gercsov utóbb szintén betegeskedett s már nem tudott magához venni ételket. Baja súlyosbodván, most 25-én, pénteken id. Gercsov váratlanul meghalt, agykori végtimaráulásban. Utolsó útjára az egész falu lakossága kísérete el.

— Gépészek vizsgálja. A gőzgépezők és gőzkazánfűtők vizsgálata a Temesvárott szervezett bizottság által 1907. évi február hó 9-én reggel 8 órakor a m. kir. államasutak műhelyépületében fog megtartatni. A vonatkozó szabályszerint felszerelt kérvények a m. kir. iparfelügyelőséghez, Temesvár (Józsefváros, Kültér 2. sz.) címezve, legkésőbb a megelőző napon nyújtandók be.

— Meglopta a gazdáját. Szuboticsky Isza nagyikindai gazda tegnap egy ottani kocsmában mulatozván, családja este felé Velicskovy Pera szolgát érte küldte. A szolga felhasználván gazdája illuminált állapotát, 310 kor. tartalmazó pénztárcáját ellopta. A vizsgálat megindult ellene.

A Ferencz József keserűviz, a gyógykincsek egyik legértékesebb része és évenként sok millió palackban az egész világba szétküldetik. Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet, nehogy valamely csekély értékű utánzatot kapjunk. (4)

Mulatság.

Farsangi naptár.

Február	1. Kulturesztély.
"	2. A kereskedelmi alkalmazottak szakegyesületének mulatsága a „Korona” szalodában.
"	2. Vasúti munkások jux-estélye.
"	6. Honvédtisztek táncestélye.
"	9. A felsőkereskedelmi iskola hangversenyestélye.
"	11. A Polgári delegátus mulatsága az Ellmer-féle vendéglőben.
"	12. Filharmonikus-estély a kaszinóban.
"	23. Vasutasok bójji mulatsága a Lloydban.

.. A kultur-estély. A Torontálmegyei Magyar Közművelődési Egyesület holnapi február elseji kultur-estélyének vendégei Ábrányiné Wein Margit, dr. Kenedi Géza és Ábrányi Emil ma külön értesítették a kultur-egyesület igazgatóját, hogy az esti 10 órai vonattal Nagybecskerekre érkeznek. A rendezőség a zavar elkerülése céljából értesíti a közönséget, hogy az ülőhelyek első két sora az estély védőasszonyai számára lesz fenntartva s kéri a közönséget, hogy a többi sorokban foglaljon helyet.

Az estélyre szóló meghívókra vonatkozólag a rendező-bizottság annak idején közölte, hogy akik netán tévedésből nem kaptak volna meghívót, ebbeli igényüket jelentsék be. Miután a rendezőség úgy értesült, hogy számosan nem kapták kézhez a meghívókat, kéri azokat, akik meghívóra igényt tartanak, forduljanak ez irányban Somfai János titkárhoz.

.. A filharmonikusok farsangi mulatsága. A nagybecskereki filharmonikusok agilis vezetősége február 12-én nagyszabású hangverseny és humoros előadások keretében fogja elbucsztatni az idei farsangi szezonot. Az estélyt a kaszinóban tartják meg s a várható nagy közönségre való tekintettel az egyet elhatározta, hogy paralel színpadokat állít fel, egyet a nagyteremben és egyet a kisteremben s mindkettőn egyidőben játszanak felváltva úgy, hogy a közönség bármelyik teremben végighallgathatja az egész műsort, amelynek pontjai a következők: 1. Humoros dalog. Eődjak: Bajligeti Camilla színésznő — Kaffka Margit k. a. és Xur — Brunet József. 2. Cgány-kuplék. Előadja: Dankulov Péter. 3. Kódképek. Bemutatók: Filkovich Boldizsár és Steinbach Béla. 4. Zenebocok, humoros quartett. 5. Humoros szolo. Énekli: Kupuszarovits Jenő. 6. Búvészműtávjnyok. Bemutatók: Napholtz Jenő. 7. Névertánc. 8. Erdeti kuplék. Előadja: Tolveth Oskar. 9. „Süketnek kell lenni”. Bohózat 1 felvonásban. Személyek: Harsfalvi Menyhért — Brunet József; Ika, leánya — Róth Rózsika k. a.; Lidi, a barátja — Klein Mártha k. a.; Szilassy Jenő — Gaál János; Boldizsár, a szolga — Fazekas Andor. 10. Tanc. Kezdeté este fél 9 órakor.

TAVIRATOK.

Országgyűlés.

— A képviselőház ülése. —

Budapest, január 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház ma délelőtt Justh Gyula elnöklésével ülést tartott.

Az ülés megnyitása után a napirend előtt Polónyi Géza igazságügyminiszter emelkedik szólásra. A miniszter konstatálja, hogy eleinte az volt az álláspontja a függetlenségi párttal egyetemben, hogy az ellene elhangzott vádaskodások miatt ne forduljon a bírósághoz. Uőbb azonban a függetlenségi párt azt az álláspontot foglalta el, hogy a vádaskodások ellen a bíróságnál keressen elégtételt, tehát ő a bírósághoz fordult, s megtette rágalmozás és levéltök megsértése címén a feljelentést. Nehogy azonban még csak a látszata is fenforogjon annak, hogy ő mint igazságügyminiszter esetleg befolyásolhatná a bíróságot: igazságügyminiszteri állásáról lemondott s jelenti, hogy lemondását írásban a király elé terjesztette.

Hangoztatja Polónyi, hogy ő ezután is, mint, eddig törhetlenül ragaszkodni fog a függetlenségi eszméhez és kéri a Ház tagjait, hogy tartsák meg őt jóindulatukban. (Éljenzés.)

Hoitsy Pál a függetlenségi párt részéről nem hagyhatja viszhang nélkül Polónyi lemondását, mert a párt Polónyinak, mint régi tagjának tartozik ennyivel. Felolvassa a függetlenségi párt tegnapi értekezletének határozatát, amely kimondja,

hogy a párt bizalommal néz a bíróság ítélete elé és sajnálja Polónyi távozását. (Éljenzés a függetlenségi pártan.)

Az elnök konstatálja, hogy a Polónyi-ügy ezzel el van intézve és áttérhetnek a napirendre.

Ezután folytatják az appropriációs törvényjavaslat tárgyalását.

Juriga Nándor és Vajda Sándor nemzetiségi sérelmekről beszélnek.

Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter foglalkozik az appropriációs vitában elhangzott kifogásokkal és megcáfolja azokat az állításokat, mintha a kormány nem végezett volna kellő munkát. Rámutat a miniszter azokra az alkotásokra, melyek a kormány munkásságának az eredményei. Foglalkozik azután azokkal a támadásokkal, amelyeket a máv. vezetősége és személyzete ellen intéztek. Ezek a támadások mind alaptalanok, mert úgy a vezetőség, mint a vasúti személyzet mindenkor lelkiismeretesen igyekezett megfelelni feladatának.

Batthyány Tivadar gróf és Farkas-házi-Fischer Zsigmond tegnapi szavait magyarazzák.

Most Wekerle Sándor miniszterelnök szólal fels összegezi az appropriációs vita során elhangzott bírálatokat, amelyekre behatóan megfelel. Foglalkozik a nemzeti ségek beszédeivel és kimutatja a részükről felhozott sérelmek alaptalanságát. A nemzetiségi képviselőknek amaz állítására, hogy a kormány nem akarja megcsinálni az általános választó jogot, meghatározottabban kijelenti, hogy igenis a kormány az általános választó jogot megcsinálja. Ez persze nem mehet olyan hirtelenében, mert lelkiismeretes és gondos munkát kíván.

Lapunk zártakor a miniszterelnök még beszél és az ülés tart. Miután több szónok fölgyezve nincsen, valószínű, hogy az appropriációt az ülés végén megszavazzák.

Az új igazságügyminiszter.

Budapest, január 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) Elhatározott dolog — mint jelentik — hogy Polónyi Géza utódjának a személyében már megtörtént a döntés. E jelentés szerint a döntés az, hogy az igazságügyminiszter Günther Antal, az eddigi államtitkár lesz.

A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, január 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) A függetlenségi és 48-as párt tegnap este Kossuth Ferenc elnöklésével értekezletet tartott, amelynek tárgyát a távozó Polónyi Géza igazságügyminiszternek adandó bizalmi nyilatkozat képezte.

Az értekezlet igen mozgalmas, sőt heves lefolyású volt, mert az adandó bizalmi nyilatkozatot Károlyi István gróf többed magával ellenezte.

Végére is többek felszólalása után a párt határozatilag kimondotta, hogy bizalommal néz az igazságügyminiszter által a vádaskodások ellen megindított pörben a bírói ítélet elé, egyben sajnálkozását fejezi ki Polónyi Gézának az igazságügyminiszteri székéből való távozásá fölött.

Az osztrák Reichsrath feloszlatása.

Budapest, január 31. (A „Torontál” ered. táv.) Mint Bécsből sürgönyzik, az osztrák birodalmi törvénytári közlöny ma császári pátenst közöl, amely az osztrák képviselőházat feloszlatja. Ugyancsak közli a lap a választói reformról szóló törvény szentesítését.

A karlócai szerb kongresszus.

Budapest, január 31. (A „Torontál” ered. táv.) Karlócáról sürgönyzik: A karlócai kongresszus tegnap választotta meg a kongresszusi állandó választmányt, amely az egyházi közigazgatási ügyekben a legfőbb fórum szerepét tölti be. Megválasztottak: Rendes tagok: Zmejanovics Gábor verseci püspök, dr. Musicky Döme országgyűlési képviselő, dr. Miladinovics Zsarko, dr. Gyurgyevics Miklós, dr. Mihajlovits

Mihály, dr. Jovánovits István, Popovits Bóza és Stojakovich Sebő; póttagok: Sevits Mitrofan újvidéki püspök, dr. Manojlovits Viád, dr. Radivojevics János, dr. Miletics Szlavkó és Jovánovits János.

A saarbrückeni bányakatasztrófa.

Budapest, január 31. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Saarbrückenből sürgönyzik, a bányakatasztrófanáláldozatul esett bányászok száma 160. A bányászok közül még 480-an a tárnákban vannak bezárva, akik közül ma 70-et megmentettek. A mentési munkálatok nagy erővel folynak.

Határidő-üzlet.

Budapest, január 31. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték: Buza (áprilisra 1907.) . . . 14.84 — — Buza (okt. 1907.) . . . 15.54 — — Rozs (áprilisra 1907.) . . . 13.46 — — Zab (áprilisra 1907.) . . . 14.82 — — Tengeri (májusra 1907.) . . . 10.52 — —

TÖRVÉNYSZÉK.

§ Belépőjegyek az esküdtszéki tárgyalásokra. Tekintettel arra, hogy a február havi esküdtszéki ciklus ügyei nagyon érdekesek lesznek: az esküdtszék elnöke az esküdtszéki tárgyalásokra belépti-jegyeket bocsájt ki. Az érdeklődők bejelentése után a belépőjegyeket a törvényszék irodáigazgatója adja ki. Ügyvédek, ügyvédjelöltek és újságírók belépőjegy nélkül is bemehetnek a tárgyalási terembe.

§ Meghíusult leányrablás. Nagybecskereken múlt évi november hó 22-én este 6 óra tájban Nesztorov Drága édesanyjával Nesztorov Paternével a Bégaparton hazafelé indult a munkájából. Velük mentek még Vorgity Anka, Gyukity Maria, Mosorinszki Perszáa és Tyurcsin Drága munkásleányok. Mikor a Napholtz-féle fűrésztelphöz értek, az ott közel fekvő Kinizsi-utcából hirtelen a part felé közeledett Odzsin Zsiva béreslegény Todorov Müij, Konstantinovits István, Martinov Zsiva, Francuszki Péter és Konstantinovics Jca nevű barátaival, akik körül fogták Nesztorov Drágát és egy a közelben álló kocsit segélyével megakarták szöktetni. A leány azonban barátói segélyével erőlyesen védszközött s a legények szöktetési kísérlete csufos kudarcra végződött. A kir. törvényszék mindamelllett ma Makk József elnöklésével felelősségre vonta a legényeket személyes szabadság megsértése miatt. Miután azonban a tárgyalás során több tanu eskü alatt azt vallotta, hogy a leány a szökési tervet előre megbeszélte szerelmével — a törvényszék a vádlottakat felmentette. Az ítélet jogerős.

Oktalan és elítélendő

az az ember, aki betegesnek érzi magát anélkül, hogy állapotán segíteni igyekezne és amikor a legkisebb munka is fáradságosnak tűnik és az ember életkedve fogyni kezd. Ily esetben a gyógyszerkamájából alfoszphorsavas méz és nátron hozzáadásával készülő Scott-féle Emulsio egyike a legjobb és leghibzotabb szerekek a test és idegrendszer erősítésére, felélesztésére. A Scott-féle Emulsio csakis a legjobb minőségű alkotórészeket tartalmazza, felülmulhatatlan tápszer, mely gyorsan új kedvet és új életérőt önt az elpetyhüdt szervezetbe.



A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál.

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerár”
BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCA 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 f. Kapható minden gyógyszerertárban.

(1—39.14)

Meghívó.

A nagybecskereki önkéntes tűzoltó-testület

az 1907. évi február hó 2-án d. u. 3 órakor a városház nagytermében tartandó

rendes évi közgyűlésre

a tisztelt pártoló és működő tagurakat ezennel tisztelettel meghívja

124—32

az elnökség.

A „Nagybecskereki takarékszövetkezet”

Kiadás.

Veszteség- és

	K.	F.	K.	F.	K.	F.
Takarékbetét kamat					88598	53
Átruházott jelzálogkölesönök kamata					93066	80
Visszleszámítási kamat					43890	34
A tisztviselői nyugdíjalap 5%-os kamata					1197	50
Adó					16640	84
Takarékbetét kamat-adó					8859	86
Tiszti fizetések					19366	64
Lakbér					4170	88
Üzleti költség					5600	97
Jelenléti jegyek					1788	—
Tiszteletdíjak, állandóan megállapítva					1500	—
Leírások: A leltár értékéből			47	84		
Kétes követelésekből	11202	45				
Leütve a korábban leírt követelésekre befolyt	1315	72	9886	73	9984	57
Nyeremény: Áthozat 1905-ről			1158	19		
Az igazgatóság 12% nyereségrésze	7392	12				
Rendelkezésre álló tiszta jövedelem	54208	94				
1906. évi nyeresemény			61601	06	62759	25
					357373	98

Vagyon.

Zármérleg-

	K.	F.	K.	F.	K.	F.
Készpénz			49272	95		
Elhelyezett pénzek: A magy. kir. postatakarékpénztárnál	4808	60				
Az Osztr.-magy. banknál giro-számlán	217557	15				
Más pénzintézeteknél	294124	36	516490	11	565763	06
Saját értékpapírok			453209	73		
Függő kamatok			3481	16	456690	89
Váltóleszámítolás					3131175	78
Értékpapírelőlegek zálogdíjak mellett					10830	74
Folyószámlai követelések alapszabályszerű fedezettel					78373	18
Jelzálogkölesönök: A társaságban			408504	52		
Átruházottak			2187153	87	2595658	39
Bánatpénzek és óvadékok					1662	03
Intézeti ház a „Koronához” ezimzett szálloda					175147	96
Ingatlanok					9254	14
Alkalmi sorsjegyegyesülések					23864	68
Értékpapír részletüzlet					2253	50
Váltóúrlapok					2788	32
Leltár					1	—
Hátralékos jelzálogkölesön kamat					9986	04
Előre fizetett kamat átruházott kölesönökre					28802	95
Adósok					13687	87
					7105740	53

Nagybecskerek, 1906. évi

A könyvvivőségért:

A „Nagybecskereki takarékszövetkezet”

Oldal, vezérigazgató.

Dr. Brájjer.

Jelen „Veszteség- és nyereség-számla” és „Zármérleg-számla” általunk megvizsgálatván,

Kelt Nagybecskereken.

A felügyelő-

Mayer Rezső.

Dr. Plechl

Tisztelt Közgyűlés!

Van szerencsénk jelenteni, hogy a keresk. törvény 195. §-a és a társulati alapszabály rendelkezéseinek megfelelőleg a Nagybecskereki óvatossággal jár el; évközben pedig több ízben vizsgáltuk meg a pénztárt és a könyvelést és mindannyiszor a pénztár rendbenlétéről és az üzleti azokkal kölesönösen teljesen megegyeznek.

Ezek szerint az 1905. évről áthozott 1158 korona 19 fillér nyereség hozzászámításával 62.759 korona 25 fillér áll a tisztelt Közgyűlés 6160 korona 11 fillér a tartalékalap ellátására fordították, 46.000 korona 2000 db részvény után 23—23 korona 11 1/2% osztalékképpen a részvevők részére megosztva, 1000 korona az intézeti ház értékesítésére létesített alaphoz csatoltassék és 854 korona 52 fillér maradvány a folyó

Kelt Nagybecskereken, 1907. január hó 23-án.

A felügyelő-

Mayer Rezső s. k.

Dr. Plechl

Nagybecskereki izr. hitközség előjárósága.
35. szám. 1907. 140-1.1

Közgyűlés.

Az izraelita hitközség képviselőtestülete
vasárnap, folyó évi február hó 17-én déli 11 órakor a hitközség irodájában

rendes közgyűlést

tart, melyre a t. c. tagok tisztelettel meg-
hivatnak.

Napirend:

1. Előterjesztése az előjáróság évi jelentésének, zárszámadásának, a számvizsgáló-bizottság jelentésének.
2. A felmentvény megszavazása.
3. Nétáni indítványok tárgyalása.

Nagybecskerek, az 1907. évi január hó 29-én tartott előjárói ülésből.

Az izr. hitközség előjárósága:

Löffler Jónás, Dr. Mangold Samu,
titkár. elnök.

Jegyzet: Az 1906. évi zárszámadás k a titkári hivatalban mindenki által szabadon megtekinthető.

8393. tkvi szám. 1906. 128-1.1

Árverési hirdetmény s feltételek kivonata.

A perlaszi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán a „Nagybecskereki Takarékpénztár“ nagybecskereki cég javára 600 korona tőke, ennek 1905. évi november 2-től járó 6% kamatai, 8 kor. 90 fillér óvási, 1 3/8% váltódíj, 64 kor. 30 fillér és 18 kor. 75 fillér már megállapított, 12 kor. 45 fillér jelenlegi s a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. évi 60. t.c. 144. §-a alapján, a 146. §-a és 156. §-a, illetve 176. §-a értelmében Vijatov Ráda és Vijatov Jóca végrehajtást szenvedők, valamint Vijatov Náta és kk. Vijatov Sztanko tulajdonostársak tomaseváci lakosok ellen az ezen kir. járásbíró területén, Tomasevác község határában fekvő és az 1663. sz. tkvben foglalt:

1. 400 □ öl házhelyre 237 korona;
2. 4. dülő 148. hrsz. 400 □-öl szántóra 133 korona;
3. 5. dülő 148. hrsz. 1200 □-öl kaszálóra 94 korona;
4. 27. hrsz. 166 □-öl szőlőre 106 kor.;
5. 27. hrsz. 70 □-öl kertre 13 kor.;
- végül 6. a 3. dülő 148. hrsz. 1 hold 800 □ öl szántóból Vijatov Rádát és Jócát megillető 13/15. részére 617 kor. 08 fillér becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Tomasevác községében 1907. évi február hó 25-ik napjának délelőtti 10 órájkor fog megtartatni a következő, ugy a tkvi hivatalban, mint Tomasevác köz-égben kifüggesztett és megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alól is el fognak adatni.
3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Perlaszon, a kir. járásbíró, mint tkvi hatóságnál, 1906. évi december hó 12-én.

Tóth,
kir. járásbíró.

Meghívó

a „B-Komlói Takarékpénztár“ részvényeseinek 1907. évi február hó 24-én délelőtti 9 órakor Nagykomlós on az intézet helyiségében tartandó

XXXIII. rendes közgyűlésére.

Napirend:

1. Az 1906. évi zárszámadás előterjesztése és az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Határozathozatal a nyereség felosztása iránt.
4. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottságnak a felmentvény megadása.
5. Az igazgatóság szabályszerű kiegészítése, illetve választása.
6. A felügyelő-bizottság megválasztása.
7. Két jegyzőkönyvhitelesítő kijelölése.

Vagyon.	Mérleg-számla.	Teher.	
Pénztárkészlet — — — —	15430 94	Részvény-tőke — — — —	100000 —
Váltó-tárca — — — —	199796 96	Tartalék-tőke — — — —	51579 33
Kötvény-tárca — — — —	117225 14	Takarékbetétek — — — —	309601 32
Ingatlanok — — — —	4293 54	Fel nem vett osztalék — — — —	300 —
Értékpapírok — — — —	10546 75	Államkincstár — — — —	526 15
Intézeteknél elhelyezett tőkék — — — —	125830 67	Átmeneti váltó-kamat — — — —	2299 88
Felszerelés — — — —	540 —	Átmeneti kötvény-kamat — — — —	1166 64
Egy adós — — — —	200 —	Nyeremény — — — —	8390 68
	473864 —		473864 —

Veszteség.	Veszteség- és nyereség-számla.	Nyereség.	
Tőkésített betét-kamat — — — —	10014 36	Váltó-kamatok — — — —	15595 08
Kifizetett betét-kamat — — — —	302 17	Kötvény-kamatok — — — —	6916 93
Állami és községi adók — — — —	1232 23	Folyószámla-kamat — — — —	4356 32
Kamat-adó — — — —	1031 66	Haszonbérek — — — —	120 —
Fizetések — — — —	5480 —	Szelvények — — — —	440 —
Költségek — — — —	1026 81	Elővezetett nyeresemény — — — —	49 58
Nyeremény — — — —	8390 68		
	27477 91		27477 91

A jelentés és a zárszámadás 8 napon át a közgyűlés előtt megtekinthetők.

Azon részvényesek, kik ezen közgyűlésen részt venni óhajtanak, felkéretnek részvényeiket legalább 3 nappal a közgyűlés előtt az alapszabályok 14. §-a értelmében az intézet pénztáránál letéteményezni.

(134-1.1)

Az igazgatóság.

102. kig. szám. 1907.

120-3.3

Árverési hirdetmény.

Alólirott községi előjáróság ezennel közhírré teszi, hogy a partosi közbirtokosság tulajdonát képező egy darab 4 éves lejáró gondórszörű kiseljeztett tenyészkan a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés mellett f. évi február hó 4-én d. e. 9 órakor Partos községében eladatni fog.

Partos, 1907. évi január hó 23-án.
Hainál, Gotov Péter,
jegyző. bíró.

Lakás.

A Deák Ferenc-utcában levő
= lakóház =
dr. Weiterschan urral szemben
bérbeadandó.

Felvilágosítással szolgál
Butschek, Módos
és Franz J. L. Nagybecskerek.

(143-2.1)

FELTŰNŐ UJDONSÁG.

Delice

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszer veszi és többé mást nem szíhat.

legjobb valódi francia

SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY

(24-1.9)

A Zavisits-féle házban
(Gabona-tér) egy (138-3.1)

üzlethelyiség

lakással vagy lakás nélkül azonnal

kiadó.

Az üzlethelyiség kibérlés esetén a célnak megfelelően át lesz alakítva.

M e g h i v ó .

A „Kis-zombori Segély-egylet és Hitelszövetkezet“

1907. évi február hó 14-én d. e. 10 órakor tartja

XXIII. évi rendes közgyűlését,

melyre a tagok ezennel meghívotnak.

Tárgyak:

1. Elnöki jelentés s az 1906. évi mérleg bemutatása és két jegyzőkönyvhitelesítő kinevezése. (Alapsz. 25. §.)
2. Felügyelő-bizottsági jelentés. A felmentvény megadása.
3. Felszámoló-bizottsági jelentése a múlt évben felszámolt X. évt. 20 filléres tbetéről.
4. Jelentés a XI. évt. 20 filléres és VI. évt. 30 K.-ás tbetétek felszámolásairól és kifizetéséről; 5 tagu felszámoló-bizottság választása (alapsz. 17. §.) s a kifizetés napjának megjelölése.
5. Jelentés a XVII. évt. 20 filléres tbetét megalakulásáról.
6. Három rendes és két felügyelő-bizottsági tag választása. (Alapsz. 33. §.)
7. Az elnök, 2 alelnök s a választmány 16 tagjának megválasztása. (Alapsz. 26. §.)

Kis-Zombor, 1907. január 29-én.

A választmány, mint igazgatóság.

Az egyletnek 1906. évben volt 534 tagja 3751 üzletrésszel. Kilépett 6 tag 20 üzletrésszel.

A mérleg-, nyereség- és veszteség-számla az egylet helyiségében ki van függesztve s bármikor megtekinthető.

VAGYON.

Mérleg-számla 1906. december hó 31-én.

TEHER.

Pénztár álladék	—	—	—	—	3881	54	VI. évtársulat 30 K. tbetét	—	—	19800	—
Váltó tárca álladék	—	—	—	—	104219	—	VII. " " " "	—	—	20675	—
Kötvény tárca álladék	—	—	—	—	74820	—	XI. " 20 fill. " "	—	—	22600	—
Értékpapir	—	—	—	—	1434	44	XII. " " " "	—	—	28481	40
Felszerelés	—	—	—	—	1162	98	XIII. " " " "	—	—	9482	80
Hiány	—	—	—	—	25550	55	XIV. " " " "	—	—	4634	80
							XV. " " " "	—	—	1429	80
							XVI. " " " "	—	—	2117	20
							VII. " 30 K. " vagyona	—	—	891	20
							XI. " 20 fill. " "	—	—	930	38
							XII. " " " "	—	—	2662	46
							XIII. " " " "	—	—	2808	28
							XIV. " " " "	—	—	833	80
							XV. " " " "	—	—	320	63
							XVI. " " " "	—	—	58	33
							Betétek álladéka	—	—	42	34
							Visszleszámított váltók álladéka	—	—	84600	09
										8700	—
					211068	51			211068	51	

TARTOZIK.

Veszteség- és nyereség-számla 1906. december hó 31-én.

KÖVETEL.

VI. évtársulat 30 K. tbetét járuléka	—	—	—	—	891	—	Váltókamat	—	—	—	—	7990	05
VII. " " " "	—	—	—	—	930	38	Kötvénykamat	—	—	—	—	5927	91
XI. " 20 fill. " "	—	—	—	—	982	04	Váltó kez. díj	—	—	—	—	303	63
XII. " " " "	—	—	—	—	1225	84	Kötvény kez. díj	—	—	—	—	1062	82
XIII. " " " "	—	—	—	—	391	63	Könyvecskedij	—	—	—	—	32	80
XIV. " " " "	—	—	—	—	184	46	Átirási díj	—	—	—	—	—	80
XV. " " " "	—	—	—	—	47	41	Vegyess	—	—	—	—	1942	36
XVI. " " " "	—	—	—	—	42	34	Kés. kamat	—	—	—	—	172	17
Betétek kamat	—	—	—	—	2837	73							
Visszleszámított váltók kamata	—	—	—	—	1690	30							
Adó	—	—	—	—	937	01							
Költség	—	—	—	—	1801	90							
Tiszti fiz. és napidij	—	—	—	—	2508	—							
Leírás hiányról	—	—	—	—	2962	50							
					17432	54						17432	54

Kis-Zombor, 1906. december hó 31-én.

Zubán István s. k., pénztárnok.

Rónay Ernő s. k., elnök.

Balla Endre s. k., könyvelő.

Jelen mérleg-, nyereség- és veszteség-számlát megvizsgáltuk s a fő- és mellékkönyvekkel egyezőnek találtuk.

Kis-Zombor, 1906. december 31-én.

(135—1.1)

Martzy Ernő s. k., fb. tag.

Stern Jakab s. k., fb. elnök.

Bund Henrik s. k., fb. tag.

M e g h i v ó.

Az „Eleméri takaré-, előleg- és hitelszövetkezet“

t. c. tagjai ezezzel tisztelettel meghívotnak az 1907. évi március hó 7-én délután 2 órakor, a községi iskola-épület I. számú termében tartandó

II. rendes közgyűlésre.

T á r g y a k:

1. Elnök ad hoc és két hitelesítő választása.
2. Az igazgatóság, a felügyelő-bizottság jelentése és a felmentvények megadása.
3. Egy igazgatósági tag választása Heib Mihály helyett.
4. Az igazgatóság indítványa az évi nyereség elosztásáról.
5. Indítványok.*

Azon részvényesek, kik a közgyűlésen személyesen meg nem jelenhetnek, más személy által részvénykönyvecskéikkel képviseltethetik magukat.
* Valamennyi indítvány a közgyűlés előtt 8 nappal az igazgatóságnál írásban benyújtandó.
Az 1907. évi január hó 13-án megtartott igazgatósági tanács üléséből

Az „Eleméri takaré-, előleg- és hitelszövetkezetnek“

z á r s z á m a d á s a

az 1906. üzletéről.

M é r l e g - s z á m l a.

1	Pénztári készlet — — — — —	4894	15	1	Részvényfizetés — — — — —	18693	—
2	Váltó — — — — —	84047	—	2	Tartalék-alap — — — — —	639	42
3	Előleg — — — — —	620	—	3	Betét — — — — —	75962	54
4	Betét Nagybecskereken — — — — —	7041	46	4	Tiszta nyereség az 1906. évre — — — — —	1307	65
		96602	61			96602	61

Nyeremény- és veszteség-számla.

1	Betétkamat adó — — — — —	1324	54	1	Váltókamat-számla — — — — —	5654	30
2	Tőkekamat-adó — — — — —	132	46	2	Előlegkamatok — — — — —	23	05
3	Tőkésített kamatok — — — — —	1510	09	3	Betétkamatok Nagybecskerekről — — — — —	241	46
4	Tőkésített kamat-adó — — — — —	151	01				
5	Adó-számla — — — — —	229	63				
6	Közköltség — — — — —	75	77				
7	Betegápolási költség — — — — —	8	81				
8	Fizetés — — — — —	600	—				
9	Szolgafizetés — — — — —	100	—				
10	Lakbér — — — — —	130	—				
11	Tiszteletdíj — — — — —	90	—				
12	Költség — — — — —	258	85				
13	Tiszta nyereség 1906. évre — — — — —	1307	65				
		5918	81			5918	81

Az igazgatósági tanács indítványozza az 1906. évi nyereséget mint tartalék-alap előírni.

Németelemér, 1906. évi december hó 31-én.

Unterreiner Miklós,
könyvelő.

Heinerman József,
pénztárnok.

A z i g a z g a t ó s á g:

Dr. Farkas Gejza s. k., Glang Károly s. k., Focht Ádám s. k., Bernáth Péter s. k., Raskov Mladen s. k.
igazgató. vezető-igazgató.
Herold János s. k., Storch Sebestyén s. k., Jung Mihály s. k.
Heib Mihály s. k., Iszakov Ilia s. k., Giljum Bálint s. k., German József s. k.

Jelen mérleget, valamint a nyereség- és veszteség-számlát a fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítván, minden tekintetben helyesnek találtuk.

A f e l ű g y e l ő - b i z o t t s á g:

(133-1.1)

Herold József s. k., Czene József s. k., Fandl Antal s. k., Storch Mátyás s. k., Ruff Péter s. k.